Côté ville ..., Côté champs



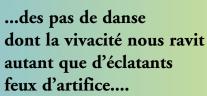
Avoir 60 Ans le coeur léger



Hier



autant que d'éclatants



Aujourd'hui

Bulletin anothermolni'b communates

N°99

Einsestriel juin 2013

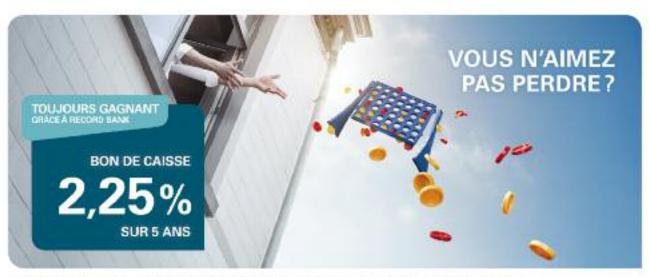
Crédit photos : M.C. Falaise

Editeur responsable : R. Fournaux • 21, rue de Bonsecours à 5500 Dinant

- A la Plaine de vacances : on y joue, danse et rit en se faisant de nouveaux amis
- La « Compagnie des Copères » fête ses 60 ans, elle ouvre pour nous l'album aux souvenirs...

...et puis et puis... que la fantaisie l'emporte au gré de cet été!





Plus d'infos sur www.recordbank.be ou dans l'une de nos 700 agences

But the challe the distribution of the contribution of the country and the contribution of the country and the country and the contribution of the country and the contribution of the country and the country

LBO-Finances SPRL

Avenue Schlogel 117d 5590 CINEY - 083/21.12.07

hervefälbofinances.be Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h, le samedi sur rendez-vous. Le lundi sur rendez-vous uniquement. Rue Saint-Jacques 350 5500 DINANT - 082/66.77.68

tucien@tbofinances.be Ouvert de landi au verdredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h, le sarvedi de 9h à 12h. Le jesdi ser rendez-nous uniquement.





BONHOME Assurances & Banque















La vie comple parfois son loi d'imprévus. Cela va de la simple panne de volture à une hospitalisation à l'étranger. Heuneusement, voltre assistance AXA est la et veille sur yous et votre famille.

garantle assistance

voiture en panne ou bras cassé/ restons relax







Rue A. Sodar 2 - 5500 Dinant

Assurances de BONHOME

Hugues et Eric de Bonhome Tél. 082/22.34.63 - 22.65.31 - assurances@debonhome.be FSMA: 019427A:019905A



Banque

Gérard Debatty Tél. 082/22.85.59 - gerard.debatty.12813@axa-bank.be FSMA : 82587A-68



Chère Dinantaise, Cher Dinantais,

Oui, c'est vrai : les chantiers sont perturbants !

Vous ne pouvez l'ignorer Dinant veut faire partie de ces villes modernes qui bougent et développent leur potentiel en préservant le cadre de vie et l'environnement.

Tout ce qui s'entreprend aujourd'hui s'inscrit dans une démarche globale prenant en compte les préoccupations économiques et sociales, la nature et le tourisme, le patrimoine et l'événementiel...soit un ensemble de faits qui contribuent à un développement urbain harmonieux.

Evoluer suppose qu'il faut entreprendre régulièrement de nouveaux aménagements, mettant en chantiers différents sites. Généralement, ces travaux d'utilité publique s'avèrent contraignants car ils génèrent de gros problèmes de mobilité.

Le trafic automobile est très difficile et perturbé, le stationnement trop réduit, les piétons confrontés à des obstacles qui entravent leur marche...et pour tout un chacun qui se trouve en bordure de tels chantiers, il faut supporter le bruit, les poussières et voir, le temps des réalisations, sa qualité de vie fortement compromise.

Il est vrai que les travaux majeurs que nous connaissons apportent leur lot de désagréments, minorés – j'ose le dire- par des mesures d'accompagnement. Les services communaux, en parfaite concertation avec les bureaux d'études et les entrepreneurs, font de leur mieux pour informer les usagers et accompagner les réalisations d'aménagement.

Si le profil géographique de notre ville lui accorde un charme certain et singulier, il est, dans le cas précis de grandes rénovations un vrai handicap, car aucun déploiement n'est permis!! Faire preuve de patience, de bonne volonté, improviser et changer quelques petites habitudes pourrait nous permettre de mieux appréhender cette période transitoire. User des parkings légèrement excentrés, faire son shopping après 16h00, envisager le co-voiturage sont autant de solutions pratiques qu'il est temps d'expérimenter.

Le côté positif des choses: les travaux se déroulent suivant le timing imparti. C'est ainsi que la phase de renouvellement des trottoirs qui s'effectue rue Sax vient de se terminer. Le week-end commercial initié par « La Guilde » à la fin de ce mois de juin, nous offre là une belle opportunité d'inaugurer ce premier tronçon dallé de platines retaillées, issues de la Carrière Dapsens (M.P.Y),renommée pour l'extraction de la pierre bleue et du grès d'Yvoir. Le choix est on ne peut plus judicieux : le matériau est une roche dure, résistante, qui présente une surface antidérapante...en bien sûr, il s'associe au caractère patrimonial de la ville.

Dinant- avec ses aléas- continue à vivre et bouger et tout cela grâce à l'esprit d'entreprise de ses commerçants soutenus par une clientèle fidèle, au dynamisme des institutions culturelles et des comités de quartiers, organisateurs d'évents conviviaux qui rassemblent.

Des anniversaires-clés viennent de se dérouler dans la joie et la bonne humeur, ils cèdent la place à d'autres et traditionnelles manifestations estivales, telles que vous pourrez les découvrir en feuilletant les pages de ce bulletin.

Retenons que l'optimisme est une belle source de motivation...ne nous privons pas de l'alimenter.

Belles et bonnes vacances...sous le soleil « ab so lu ment »!

Richard FOURNAUX, Bourgmestre.

LES TERRITOIRES DE LA MEMOIRE DE DINANT LANCENT UN APPEL A LA POPULATION

L'Asbl Les Territoires de la Mémoire de Dinant prépare actuellement une



exposition qui se tiendra de juin à octobre 2014 dans le cadre des animations commémoratives des événements d'août 1914.

Elle s'intitulera « Visages de victimes, Visages de bourreaux, Visages de Dinant ». Sur base de l'exposition présentée il y a quelques années à l'hôtel de Ville de Dinant, nous développerons plus particulièrement le caractère dinantais du thème de référence (les victimes civiles dans les conflits armés du XXème siècle) en évoquant de façon plus précise la vie quotidienne des dinantais avant, pendant et après ce dramatique 23 août 1914.

Cette exposition, développée en partenariat avec le Centre Culturel de Dinant et grâce à la collaboration de spécialistes de l'histoire dinantaise comme Axel Tixhon, Michel Coleau et Michel Kellner, fera partie d'une série d'animations mises sur pied par le Comité 2014 qui émailleront l'année 2014. (Concerts, animations théâtrales, animations de rue etc)

Nous sommes donc à la recherche de souvenirs personnels (photos de famille, objets, cartes postales etc) qui évoquent de façon concrète et intime la vie à Dinant au début du XXème siècle et pendant les journées dramatiques d'août 1914.

Tous les objets qui nous seront confiés seront dûment répertoriés et un reçu détaillé sera remis au propriétaire. Une assurance couvrira l'exposition et son contenu.

Pour tout renseignement complémentaire et toute proposition, veuillez contacter notre coordinatrice au siège de l'Asbl : Me Patricia Zuinen - 5 rue Courte St Roch -5500 Dinant - Tél. : 082/ 22 22 99

Michel BERNIER - Président

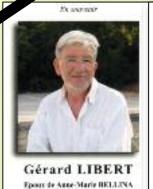












15 veptember 1953 - 17 mai 2013

15/09/1953 -17/05/2013

Employé au service de la Ville de

Dinant depuis le 01/12/1975 Chef administratif bureau État civil –

Svce Etrangers- Passeports-

Permis conduire

Gardons l'essentiel de la vie Le bonheur, La santé, Les liens sociaux, Les liens avec la nature... tout ce qui ne s'achète pas

Quand la vie s'interrompt brutalement ... et nous laisse sous le choc de l'émotion...

Le 22 mai dernier, les services communaux, rendaient hommage à un collègue et pour certains, un ami, en assistant aux funérailles de **Gérard LIBERT**, responsable du service état-civil près la Ville de Dinant.

Gérard est parti sans pouvoir dire adieu à ceux qu'il aimait. En clinique, son épouse et son fils n'ont cessé de lui parler, de lui tenir la main mais...il s'en est allé.

Non, son histoire ne devait pas s'arrêter ainsi. Gérard, qui pendant 38 ans, a tenu les rênes du bureau de l'état civil, envisageait de prendre sa retraite pour s'accorder avec son épouse plus de moments de loisirs à partager entre le jardinage, le farniente pur et simple et de courts « voyages-découvertes »

Oui, nous sommes extrêmement affectés par le décès de notre collègue, dont la disparition brutale laisse un grand

vide car de par sa simplicité, son sens élevé des responsabilités et ses qualités humaines extraordinaires Gérard avait réussi à bâtir de solides relations professionnelles et amicales avec son entourage. Voilà pourquoi nous garderons chèrement le souvenir d'un homme sincère, disponible, serviable, dévoué, passionné et discret...autant de qualificatifs que caractérisait son intelligence d'esprit et de cœur.



A son épouse Anne-Marie, son fils Robin, sa sœur Mireille et aux familles apparentées la Ville de Dinant, veut vous redire combien elle compatit à votre profond chagrin. Alors, ensemble, cultivons l'idée que vivre dans le cœur de ceux qu'on laisse, c'est gagner en éternité.

GMA.

L'école est finie... mais on pense déjà «rentrée»!

Madame, Monsieur, Chers parents,

En charge de l'enseignement depuis quelques mois, il me revient en cette fin d'année scolaire de préparer, au niveau des 5 implantations réparties sur l'entité dinantaise, la prochaine rentrée. Ma priorité : superviser la gestion de l'outil et faire en sorte, en étant à l'écoute de nos enseignants, que tout se passe au mieux afin de garantir un enseignement de qualité en assurant le bien-être des enfants et une super formation. Des projets multidisciplinaires sont initiés et les enfants participent régulièrement à diverses activités culturelles entre autres.

Pour la future année scolaire, le pouvoir organisateur a décidé d'apporter une réorganisation bien nécessaire au niveau du fonctionnement de nos structures. En effet, une seconde direc-

tion va voir le jour et cela concerne l'entité d'Anseremme qui deviendra autonome de par sa spécificité de l'enseignement en immersion néerlan-



Bouvignes, Dréhance, Falmignoul et Neffe resteront sous la houlette de Monsieur Hengen, l'actuel directeur de nos écoles.

Pour moi, l'enseignement communal, c'est et cela doit rester une grande famille. Dans cette optique, je veux faire le maximum pour atteindre les objectifs que nous nous sommes fixés. C'est possible en instaurant un bon dialogue avec les équipes pédagogiques dont l'enthousiasme et le dynamisme ne faiblissent pas, les enfants bien sûr et leurs parents.

Et de remercier ici les parents qui font le choix de nous confier leurs enfants qui trouveront chez nous un lieu d'apprentissage accueillant, sécuritaire, convivial, épanouissant...

Pour tout renseignement complémentaire et utile : n'hésitez pas à prendre contact avec Me Capucine enseignement près la Ville de Dinant, par téléphone : 082/21.32.89 ou via E-Mail:

Schoumaker, responsable du service e service.enseignement@dinant.be

Avant que l'heure de la rentrée ne sonne, je vous souhaite de bonnes vacances, un bel été...

Ecole d'ANSEREMME

Enseignement bilingue - Tweetalig onderwijs Immersion linguistique néerlandais-français dès 3° maternelle jusqu'en 5° primaire Renseignements et inscriptions dans chaque implantation **le samedi 29 juin de 9h à 12h** ou tout autre jour sur rendez-vous auprès de M. B. HENGEN, directeur au 082/224762 ou au 0474/859305.

au 0474/859305.

René LADOUCE, Echevin de l'Enseignement

Enfants fréquentant l'école de Falmignoul

1

Nouveau à Dinant

Solidarité et Alternative Dinantaises – S.A.D.- avec le soutien du plan de cohésion sociale de la Ville de Dinant, vous propose – pour un euro seulement - les services d'un écrivain public qui peut vous aider, avec toutes les réserves dues à la fonction assorties à la discrétion requise, à comprendre et/ou rédiger n'importe quel type de courrier d'ordre privé, professionnel ou administratif.

Pour tout renseignement: appeler le siège de S.A.D.- 39, rue En Rhée à 5500 Dinant - Tél. 082/22.43.63



Venez profiter des bonnes affaires juste avant les soldes... Tous les commerçants vous attendent!

L'étendue des travaux dans le centre de Dinant nous ont amenés à remplacer la manifestation « Dinant fait son cirque » par un week-end portes ouvertes chez tous les commerçants dinantais du centre-ville les 28, 29, 30 juin et 1er juillet 2013.

Cela vous permettra néanmoins de réaliser de bonnes affaires en vue de préparer vos vacances.

A cette occasion, la Guilde voudrait mettre l'accent sur les travaux déjà réalisés et inviter les Dinantais et nos visiteurs à découvrir la rue Sax rénovée. Nous voulons « rendre les trottoirs » à leurs utilisa-

Dans ce cadre- là, après inauguration par les autorités communales du premier tronçon de trottoirs terminés, nous organisons un marché du terroir et de l'artisanat dans la rue SAX - piétonne pour l'occasion- le dimanche 30 juin 2013 de 14H à 20H. Vous êtes tous attendus pour partager ce moment de convivialité et de découvertes. Bien sûr si vous connaissez des artisans ou des producteurs que notre manifestations pourraient intéresser, n'hésitez pas à leur donner nos coordonnées et à les renvoyer vers nous. Merci de votre aide. Vous pouvez prendre contact avec la Guilde de Dinant - Tél. 082/ 22.90.38 ou avec Me Perot- Tél. 082/22.59.35 - E- mail : francoise.perot@skynet.be) pour tout renseignement complémentaire.



La Guilde de Dinant























Innovation 2013 : Ville de Dinant Falmagne: Dimanche 07/07/2013:

Le 10^{ème} Mémorial Henri Garnier classé en Coupe de Belgique « Elites s/c U23 »



Une course classique de 165km avec 6 passages devant la stèle avec l'ascension de la terrible Montagne de la Croix. (198 coureurs

Grande festivité communale de la Ville de Dinant organisée par l'Association cycliste Ciney et Dinant

Les opérations préliminaires auront lieu à la maison Marchal • 12h55: Départ fictif devant la stèle par l'échevin des sports **Christophe Tumerelle**

Départ officiel: 13h00 à Mesnil Saint Blaise Rue du Commerce au km 0

Le Bourgmestre, Richard FOURNAUX, et les Echevins seront présents pour remettre les maillots et les trophées.

Infos: Contacter André Bodart - Gsm: 0486/33.81.48

6° édition des jeux intervillages à Awagne

L'édition 2012 ayant entraîné Awagne vers la victoire, c'est le « village gaulois » qui

accueillera la 6^e édition des jeux intervillages, le dimanche

Alors, toutes et tous à vos agendas pour bloquer cette date et venir passer un moment de détente et de fous rires garan-

Nous comptons sur votre présence « active » (n'hésitezpas à contacter votre comité de quartier et/ou pour supporter les équipes!

Pour tous, rendez-vous dès 09h30 sur la plaine des Comôgnes à AWAGNE.

INFOS: Delphine THIRION au 0495/261.869 ou delphinethirion@hotmail.com



HAPPY SUMMER is BACK! Comme l'an passé, au centreville, les 16, 17 et 18 août : des jeux inédits sur la Meuse

Matelas BLOB: lancez-vous dans le vide et rebondis-

sez plus haut que les canards mosans. Poules mouillées s'abstenir.







BAR & plage de sable : bar à cocktails dans un environnement de sable chaud.

Vous ne partez pas en vacances? Les vacances viennent à vous!

Dinant a la cote et à la Côte...

Animations gratuites, surveillées et encadrées.

ROYAL SYNDICAT organisation du d'INITIATIVE de DINANT en partenariat avec la Maison du Tourisme de la Haute-Meuse. Fonds européen pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales. Avec le soutien du Commissariat Général au Tourisme.









Marc Navet, Secrétaire S.I.



Plaines de vacances 2013

L'Administration communale de Dinant, en partenariat avec les asbl Jeunesse et Santé et Oxyjeunes, est heureuse de proposer 8 semaines de plaines communales aux enfants de 3 à 12 ans :



- du 01 au 12 juillet (2 semaines) : Oxyjeunes ;
- du 15 au 26 juillet (2 semaines) : Jeunesse et Santé;
- ♦ du 29 juillet au 23 août (4 semaines) : Oxyjeunes.

Lieu et horaires

Les activités se dérouleront à l'école communale d'Anseremme (207, rue Defoin), de 09 à 16h00. Accueil possible dès 08h00 et jusque 17h00.

Tarifs

La participation aux plaines communales organisées par Jeunesse et Santé (du 15 au 26 juillet) est fixée comme suit:

- 15€ par semaine pour les enfants membres de la Mutualité chrétienne en ordre d'assurance complémentaire,
- * 35€ pour les enfants non membres de la Mutualité chrétienne, (une attestation de remboursement sera remise en fin de plaine).

La participation aux plaines communales organisées par Oxyjeunes (du 01 au 12 juillet et du 29 juillet au 23 août) est fixée comme suit :

- ♦ 35 €la semaine (sauf celle du 15 août : 30 €) pour les enfants habitant l'entité de Dinant ou
- 40€ (sauf celle du 15 août : 35 €) pour les enfants ne résidant pas sur la commune.

Un tarif régressif sera appliqué à partir du 3^è enfant de la même famille (1 €de réduction par jour).

Une attestation de remboursement à remettre auprès de votre mutuelle et une attestation fiscale vous seront remises dans les jours qui suivront la plaine.

Accueil petite enfance

L'année dernière, nous vous avions présenté l'ensemble des structures d'accueil des 0-3 ans existant sur la commune, ainsi que les accueillantes à domicile. Voici les dernières nouvelles concernant le secteur de la petite enfance ...



- → La commune compte une accueillante autonome de plus! Madame Delphine BEAUFAYS sera heureuse d'accueillir vos petits au n°11 chemin des Comognes à Awagne (L'île aux enfants). Contact: 0479/35.48.74.
- → Un projet d'implantation d'une crèche à Anseremme est en cours. Elle devrait voir le jour au sein du « Beau Séjour » (en face du Delhaize) dans le courant du mois de septembre.
- → Le Bébé Bus de la Haute-Meuse (crèche itinérante) passe par Dinant les vendredis, de 08h30 à 15h30, et s'installe dans les locaux de la halte accueil de la rue Saint-Michel (Académie de Musique) où des puéricultrices peuvent accueillir vos enfants en journée complète ou en 1/2 journée.

Votre enfant a entre 0 et 3 ans? Il ne va pas en crèche? Vous ne travaillez pas? Vous aimeriez parfois pouvoir confier votre petit à une structure d'accueil qui lui serait adaptée? Vous voulez retrouver un emploi ou suivre une formation? Il vous faut



du temps pour effectuer ces démarches? Alors, le Bébé Bus est fait pour vous et votre enfant!

Capacité: 12 enfants maximum. Coût: 8 €la journée. 5,50 €la 1/2 journée. Pour plus d'infos: Gsm. 0474 / 44.27.07.

Portes ouvertes du Bébé Bus à Dinant le vendredi 19 juillet, de 15 à 18h00.

Un drink vous sera proposé tout au long de l'après-midi. Des tables de jeux de société (le verger, la grenouille, la pêche au canard) seront organisées vers 16h30 pour les enfants et les parents qui le souhaitent.

Un ensemble de bricolages réalisés par les enfants du Bébébus Haute Meuse sera exposé. D'autres supports (photos, vidéo,...) seront également accessibles pour vous expliquer le fonctionnement de notre service.



Pour les parents qui éprouveraient des difficultés de mobilité, le bus de la Commune sera mis à votre disposition, de manière gracieuse, pour autant que vous en fassiez la demande lors de l'ins-

L'horaire précis de la navette vous sera transmis à la clôture des inscriptions.

Inscriptions

cription.

Les réservations se feront par semaines complètes via les formulaires d'inscriptions types. Pour assurer à vos enfants un encadrement de qualité, les inscriptions sont obligatoires et le nombre de places limitées afin de

respecter les normes fixées par l'ONE et d'assurer la qualité de l'animation. L'inscription sera validée à la réception du paiement. Aucune inscription ne sera acceptée sur place.



Modalités

Pour les plaines Jeunesse et Santé, il vous est possible d'inscrire votre(vos) enfant(s) via le lien suivant :

http://www.mc.be/province-de-namur/region/Nos_mouvements/ jeunesse_sante/Sejours_JS/JS_Plaines_DinantForm.jsp

Pour les plaines Oxyjeunes, il vous est possible d'inscrire votre(vos) enfant(s) via le lien suivant : http://www.oxyjeunes.be/spip.php?article252

Si vous n'aviez pas accès à Internet, nous vous invitons à contacter le service communal de la Jeunesse qui se chargera d'inscrire votre(vos) enfant(s): Tél. 082/71.01.24 ou service.jeunesse@dinant.be ou accueil.extrascolaire@dinant.be.



Championnat de Wallonie des Dames

Sous une météo froide et capricieuse, André Bodart et son équipe de l'Association cycliste des grands-Ciney et Dinant ont, une nouvelle fois, organisé les Championnats de Wallonie des Dames, le 12 mai à Foy-Notre-Dame.

- « Débutantes et Juniors » : La cycliste d'Aiseau, Molly Meyvisch, y a conquis son quatrième titre de championne FCWB, tandis que la régionale Minet se classe 2° en débutantes.
- « Elites » : Les candidates étaient de diverses nationalités : une Japonaise, une Lituanienne, deux Finlandaises, une Danoise, deux Australiennes, une Luxembourgeoise, une Hongroise, une Anglaise, une Irlandaise, deux Néerlandaises et une Américaine!



C'est la Japonaise, Mayuko Hagiwara, qui a mieux géré le très dur circuit de Foy-Notre-Dame, et a éliminé la moitié du peloton à mi-course.

Les lauréates ont été reçues par l'Echevin Victor Floymont et M. Nestor Floymont, résident de Foy-Notre-Dame.



Christophe TUMERELLE, Echevin de la Jeunesse, des Sports et du Tourisme



BEAU TEMPS EST UN ÉTAT D'ESPRIT.

En toute seison. À tout moment.

www.apel.be informations environmementales (AR 19/03/2004); www.apel.be 🔐 5,2-7,2 L/100 KM 🦽 138-168 G/KM - 🍅 Barreis Pessent For storest.



DINANT MOTORS Rue Fétis 53, 5500 Dinant, Tél. 082 22 30 26

Vous voulez vous former et apprendre un métier...

Formations Apprentissage & Chef d'Entreprise

Métiers de bouche

Boulanger - Pätissier Restaurateur - Traiteur - Organisateur Gestionnaire de brasseries

Boucher - Charcufier

Construction

Maçon-bétonneur Menuisier - Charpentier Ardoisier - Zingueur installateur en chauffage central Installateur électricien Décorateur d'intérieur

Mécanique

Garagiste-réparateur Technicien diagnostique automobile Népociant en véhicules d'occasion Carrossier-réparateur Métallier-soudeur

Détaillant commerçant Gestionnaire d'un point de vente

Gestionnaire d'un salon de coiffure

Guide nature

Guide accompagnateurs en randonnées

Herboriste

Prestataires de services

Accueilfante d'enfants Comptable Directrice de maison d'enfants.

Informatique

Conseiller technique PC réseau Infographiste Gestionnaire réseau et télématique

Gestion P.M.E.

Formation accélérée à la gestion

Opérateur de travaux subaquatiques

Métier vert

Entrepreneur de parcs et jardins

Formations Continues

Véhicules ancêtres: voitures/motos

Carrosserie, Mécanique. Peinture

Chauffage

Régisge flamme Cerga G1 - G2 Chauffagiste agréé. Audit chauffage Soudure

PEB, PAE, Soltherm

Soins aux personnes

Aromathérapie Fleurs de Bach Secourisme Vendeur BIO

Métiers de bouche

BSB Menu des fêtes HACCP

Esprit d'entreprendre

Devenir indépendant? Pourquoi pas moi? Je monte ma boite

Le Centre est agréé

Chèque-formation



www.dinant.ifapme.be

Centre IFAPME de Dinant

rue Fétis 61 - 5500 Dinant Infos: 082 21 35 80 secretariat@clpmedinant.be







Développement durable et

Biodiversité

(Cfr.rubrique publiée Bul.Fév.rier 2012)

L'eau, un capital à préserver!

Nombreuses ont été les actions de sensibilisation menées depuis le 22 mars dernier auprès du plus large public pour souligner combien il est crucial de préserver nos sources naturelles d'eau potable, cette eau qui a un impact direct sur la biodiversité qu'elle alimente.

Dans une région pluvieuse comme la Wallonie, l'eau douce constitue une des ressources les plus précieuses. Pourtant les eaux courantes sont les sites naturels les plus perturbés par les activités humaines et les diverses formes de pollution qu'elles engendrent. Lorsqu'elles restent libres de toute gestion humaine, les rivières ont un cours constamment modifié par l'érosion et les dépôts d'alluvions. Elles offrent alors des conditions très diverses pour de nombreux organismes vivants qui se répartissent d'amont en aval, en fonction de la vitesse du courant et des caractéristiques de l'eau



(composition chimique, température). N'en citons que quelques-uns, qui peuvent s'observer chez nous: le martin-pêcheur qui fréquente les eaux courantes claires dans lesquelles il capture ses proies : petits poissons, larves, en plongeant. Son nid est installé au fond d'une galerie creusée dans la berge; la bergeronnette

des ruisseaux (insectivore); le cincle plongeur strictement lié aux cours d'eau rapides, il recherche des insectes et des mollusques; la musaraigne aquatique : petit mammifère actif de jour comme de nuit, insectivore, il possède des pattes garnies de franges de poils qui lui facilitent la nage; la grenouille rousse : terrestre en dehors de la





période de reproduction, elle pond ses oeufs dans les bras morts des rivières, des rivières fréquentées par la truite et l'ombre commun, rivières parfois bordées d'aulnes glutineux: les racines de cette essence abritent de nombreux poissons tout en consolidant les berges.....

Avec l'été, il faut prendre le temps de :

rêver, écouter le chant des oiseaux, observer lespapillons et parcourir les sentiers qui invitent à la baladeou jardiner aussi.....

Savez-vous que votre jardin est un véritable endroit pour accueillir la biodiversité. Le sol est un milieu vivant où s'épanouissent les microorganismes, les mycéliums des champignons, les insectes, les vers, les crustacés, les arachnides, eux-mêmes d'autant plus diversifiés et abondants que la qualité du milieu est élevé. En prendre soin est donc une invitation à tout ce petit monde qui vous aidera à vivre dans le respect



de l'environnement.

Mais comment agir
pour être un bon gestionnaire de son jardin,
créer des mares, accueillir les hirondelles, les
chauves-souris, les hérissons, et encore bien
d'autres actions naturelles pour que votre jardin soit merveilleux de

beauté et ingénieux sur le plan écologique ?

La Régionale Natagora « Entre Meuse et Lesse» est là pour vous aider et vous donner des petits conseils si vous le souhaitez. N'hésitez pas à nous contacter! (P. Mossoux : 0474/22.24.93-A-B Gillet 0476/54.14.39-

Côté Activités:

W-E du 29 au 30 juin : Gestion des pelouses calcaires de la Réserve Naturelle de Devant-Bouvignes. (Fauchage, débroussaillement, gestion du troupeau de moutons et de chèvres.) + Dimanches 21 juillet - 25 août A emporter : Chaussures de marche, gants .Possibilité de loger dans un gîte rustique le W-E. Prévoir sac de couchage, mousse ou matelas pour les couchettes. Participation de 20 € pour les repas. RDV à la gare de Dinant à 09h45 . Personne de contact : Christophe

Goffin au 082/22.41.88 ou Gsm au 0477/18.79.35 Samedi 24 août , c'est la nuit des chauves-souris.

Quentin Smits de Plecotus et la Régionale Natagora « Entre Meuse et Lesse» vous invitent à une conférence + balade nocturne à la découverte de ces animaux qui nous intriguent, nousfascinent. aussi.

Pour infos Contacter : Christophe Goffin (coordonnées ci-dessus)

La réglementation en matière de salubrité et propreté publiques est loin d'être bien respectée

Les services communaux, accompagnés de très nombreux et fidèles bénévoles, ont entrepris, le 18 mai dernier, le nettoyage des quartiers, des villages composant l'entité dinantaise.

La collecte fut, bien sûr, fructueuse. On ne peut encore chiffrer le tonnage exact des déchets de

tout ordre qui nont été patiemment «collectés» par une armada de courageux citoyens qui, annuellement, s'arment de pics et sacs pour faire la chasse aux incivilités. Nous les remercions vivement pour leur engagement spontané. Des containers entiers ont été remplis aux 4 coins de l'entité. C'est beaucoup trop! On ne peut se vanter de figurer au «Top Ten» des villes wallonnes les plus



propres malgré les efforts que la Ville consent en ce domaine (Article à lire dans Edition du mois



d'Août). Il s'agit donc d'un manque de fair-play de la part d'une frange minime de nos concitoyens qui préfèrent constituer des dépîots clandestins de déchets ménagers et autres, omettre de présenter leurs poubelles aux collectes régulièrement organisées par le BEP (on préfère les jeter sur un toit!!?), souiller les trottoirs de déjections canines...Outrée de constater qu'il existe plus qu'un laisser-aller en matière de salubrité publique, la Ville de Dinant se doit de réprimer de tels actes

d'incivilité (Cfr. article publié en octobre 2011).



Quand l'espoir renaît!

On ne peut que saluer le résultat obtenu par l'effet d'une longue et vaste campagne de sensibilisation sur la mortalité des abeilles, victimes de l'usage abusif de pesti-

cides néonicotinoïdes produit par les Ets. Bayer. Les défenseurs des abeilles qui, rappelons-le, pollinisent les 2/3 de fleurs qui produiront nos aliments de base, sont ravis d'apprendre que ce type de produit est strictement interdit pendant 2 ans, tant que les scientifiques n'auront pas évalué ses effet sur les insectes. On ne le dira jamais assez, l'usage de pesticides est dangereux autant pour notre santé que pour l'environnement. en fait quelles que soient les précautions prises pendant un traitement chimique, il existe un risque de contamination par l'air, l'eau ou les aliments. Les risques pour l'environnement sont réels et ultra nocifs. D'autres alternatives plus biologiques existent. Merci de penser à soigner votre jardin le plus naturellement possible. Un renseignement, un conseil; contacter le service environnement de la commune: Tél. 082/21.32.90.

N'oublions pas que les pesticides ne tuent pas que les mauvaises herbes!

La bibliothèque à livres ouverts

La période des grandes vacances approche à grands pas ! Venez nous retrouver nombreux à la bibliothèque de Dinant ! Maintenant que vous disposez d'un peu plus de temps libre, la bibliothèque est heureuse de pouvoir vous faire (re)découvrir ses collections (romans, livres en gros caractères et livres audio, documentaires, guides de voyage, de jardinage, de cuisine, BD, mangas, albums jeunesse,...) mais aussi de vous accueillir dans une ambiance chaleureuse pour la réalisa-

Bibliothèques publiques

tion de deux ateliers.



Venez, jeunes et moins jeunes, partager l'opportunité de créer des cartes postales pop-up sur le thème des vacances et du soleil et recycler en hérisson porte-cartes les vieux livres de la bibliothèque!

- Le premier atelier créatif (cartes postales pop-up) se déroulera le mercredi 10 juillet 2013 à 14h30
- Le second atelier recyclage (hérisson porte-cartes) se déroulera le mercredi 7 août 2013 à 14h30 - Ces activités sont totalement gratuites- Inscription obligatoire

Pour toutes informations complémentaires, ou tout simplement pour venir nous rendre une agréable visite, nous serons ravies de répondre à vos questions et de vous accueillir à la bibliothèque, rue Léopold, 3 à Dinant. Vous pouvez également nous joindre par téléphone au 082/22.24.44 aux heures d'ouverture reprises ici : Mardi de 14h à 18h - Mercredi de

9h à 12h et de 14h à 17h - Jeudi de 14h à 18 h -Vendredi de 10h à 12h - Samedi de 9h à 13h. Au plaisir de vous rencontrer et de vous revoir! Marguerite-Marie ALVIN, Bibliothécaire

L'Académie des Beaux-Arts de Dinant

Lorsqu'ils franchissent la porte de l'Académie des Beaux-Arts, enfants, adolescents et adultes, sont tous motivés par une même passion. Celle-ci se caractérise par la curiosité, l'envie d'être confrontés aux peintres classiques et contemporains, le désir d'apprendre de nouvelles techniques (acrylique, pastel, fusain ...) et de découvrir les rythmes de la couleur. Les ateliers de peinture, dessin et pluridisciplinaire ainsi que le cours d'histoire de l'art sont des lieux privilégiés d'apprentissage des pratiques artistiques. Mais ils sont aussi des espaces de transmission, de construction et d'échange tel des creusets de culture. Aujourd'hui comme hier, mais avec des moyens différents, l'artiste est amené à analyser, traduire, mixer les informations et les connaissances. Pour les enseignants, conduire chaque élève vers l'autonomie consiste en leur principale mission. Mais tous, petits et grands,

professeurs et élèves, revendiquent le droit à laisser vagabonder leur imagination dans un univers de traits, de formes et de couleurs.

Comme tous les créatifs, les élèves et les professeurs de l'Académie des Beaux-Arts ont le souci de partager leurs résultats avec le public. Chaque année une exposition au Centre culturel de Dinant, clôture l'année scolaire.

Georges Steigner a écrit « Nous sommes un animal dont le souffle de vie est celui des rêves parlés, peints, sculptés et chantés »

Si l'expérience vous tente, nous vous donnons rendez-vous dès







le 1er septembre 2013, tout renseignement pouvant être obtenu par téléphone en composant le 081/25 51 53.

L'Académie de Musique en ré-do-la majeur...!

L'Académie de Musique de Dinant ouvrira ses portes à tous pour une nouvelle année scolaire dès le 3 septembre 2013.

Une équipe de professeurs diplômés de l'enseignement artistique supérieur y accueille tous les artistes en herbe de tous âges, amateurs débutants ou éclairés qui souhaitent découvrir et vivre l'art qui les fait vibrer.

Les cours dispensés s'adressent à tous, dès 5 ans pour la danse et la musique, 8 ans pour les arts de la parole.

Ils sont gratuits en-dessous de 12 ans. Un minerval est imposé par le Ministère : 69 € pour les étudiants, 172 €pour les adultes.. Des exemptions sont néanmoins prévues.

La Musique, les Arts de la Parole et la Danse sont les trois domaines enseignés dans notre établissement.

L'académie est aussi un lieu de rencontre et de partage car, parallèlement aux cours hebdo-

madaires, s'y organisent tout au long de l'année, des ateliers qui aboutissent à une représentation publique: ateliers d'expression chorégraphique, ateliers d'applications créatives, ateliers de chant choral ou d'ensemble instrumental, ateliers « découvertes » pour les petits. Quelques grands rendez-vous annuels : le spectacle de Danse, le week-end dédié aux arts de la Parole ou le spectacle pluridisciplinaire de l'atelier « Equilibre ».

Pour mener à bien tous ces projets de qualité, l'ASBL « ACA » apporte le soutien logistique et financier indispensable.

Les inscriptions sont prévues fin août les : Mercredi 28/08 : de 09 à 12h00 - Jeudi 29/08 : de 14 à 19h00 - Vendredi 30/08 : de 09 à 12h00 et de 14h à 16h00 - A partir du 04/09 : aux heures d'ouverture du secrétariat







Vous pourrez trouver <u>tous les renseignements concernant la prochaine année scolaire dans notre circulaire de rentrée</u> sur le 🛭 site www.dinant.be à partir du 21 août 2013 ou en appelant le 082/22.34. 08 ou encore via site: academie.musique@dinant.be



A CONSERVER... A CONSERVER...

Entreprendre, c'est contagieux!









JOUR ET NUIT

Funérailles

Robert MATHOT

Incinération

Monuments en granit et en pierre bleue Caveaux préfabriqués - Menuiserie

Funérarium DINANT

Funérarium

082 66 63 68

CELLES-HOUYET

082 66 63 68

rue Caussin, 4 - Anseremme

MAGASIN, Funérarium

NOUVEAU Funérarium ANHÉE

082 22 24 66 rue Grande, 87 - Anhée

CINEY

083 21 32 34 rue des Capucins, 14

rue Saint-Hadelin 33

Le Journal des

INASEP est le Maître d'Ouvrage délégué par la Société Publique de Gestion de l'Eau pour l'étude et la réalisation des travaux de pose du collecteur de Dinant au centre-ville (lot III.)

L'entrepreneur chargé de l'exécution des travaux est la Société Momentanée GALERE – VIABUILD – BALTEAU

Le nombre de Jours ouvrables prévus est de 200.

La date de début du chantier remonte au 15 octobre 2012

Les travaux s'étendent de la rue du Rivage jusque la rue Benjamin Devigne où se fait la jonction avec le lot II de ce collecteur, dont les travaux réalisés par la société KUMPEN sont en cours pour quelques mois encore.

Voici le Planning prévu pour ce chantier réalisé en plusieurs phases :

La 1ère phase des travaux sera terminée pour le 28 juin 2013 :

- La pose et les réfections seront terminées dans la Rue du Rivage, au Boulevard Sasserath et dans le chemin de Halage depuis le casino jusque la place Albert 1^{er}, et aussi au Boulevard Churchill
- Pour les stations de pompage :
 - Pompage Casino : Le forage des pieux aura lieu au début juin 2013 et le terrassement à partir du 15 juin 2013.
 - Pompage Place Albert 1er : Le forage des pieux aura lieu à partir du 15 juin 2013.
 - Pompage Place BALBOUR : Le forage des pieux est en cours et sera fini le 7 juin 2013. Le service de l'archéologie du SPW commencera une période de fouille pour une durée maximale de 5 mois dans l'enceinte des pieux du pompage de la Place Balbour.
 - Pompage Texaco (Place Patenier) : La pose de la station de pompage est prévue entre le 10 juin 2013 au 30 juin 2013.

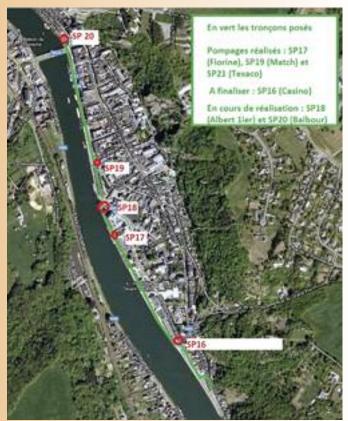
La 2ème phase de travaux commencera à partir du 1er septembre 2013 :

- La pose du collecteur est prévue dans les rues suivantes :
 - Boulevard Sasserath
 - Quai Culot
 - Au pied de la rue Saint-Jacques
- Les stations de pompages casino (SP16) Place Albert 1er (SP18) Place BALBOUR (SP20)
 TEXACO (SP21) Place Collard (SP22) seront toujours en cours de construction.

La fin des travaux est prévue le 31 décembre 2013 excepté les travaux de construction de la station de pompage Place BALBOUR à cause des fouilles archéologiques.

Grands Travaux

Les réfections définitives des revêtements Boulevard Churchill seront réalisées au printemps 2014 en accord avec l'administration communale de Dinant car d'autres impétrants (ORES) sont successibles de devoir poser de nouvelles conduites ou câbles.



Ce planning est donné sous réserve des effets imprévisibles d'intempéries exceptionnelles ou des découvertes fortuites dans le sous-sol.



INFO – COMMUNICATION

- La 1ère phase sera terminée pour le 28 juin.
- Le site Internet de la ville est mis à jour chaque semaine et vous pouvez donc y suivre l'évolution de ces chantiers.
- Un avis riverain général a été distribué en début de chantier dans toute la ville de Dinant.
- Un avis plus personnalisé est distribué dans chacune des rues dans lesquelles nous travaillons au fur et à mesure de l'avancement des travaux



A consulter également la rubrique internet «Grands Travaux» via le site internet de la ville de Dinant : www.dinant.be

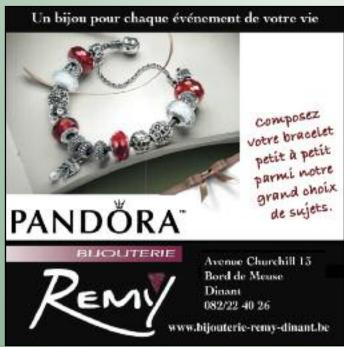


Entreprendre, c'est contagieux!











Les Dimanches de Monsieur Sax

Comme chaque année, Dinant célèbre le saxophone durant tous les dimanches de juillet et d'août. La Meuse prend alors un air de bayou et, de 14h à 17h, la sonorité rauque du saxophone envahit les places et les rues de la cité mosane.

Le temps d'une pause, en terrasse le long de la Meuse, laissez-vous bercer par les rythmes entraînants des différentes formations qui circuleront pendant trois heures pour le simple agrément de vos yeux et de vos oreilles.

Le départ de chaque «Dimanche de Monsieur Sax» se situe sur la place Saint-Nicolas puis les musiciens rejoignent les quais pour poursuivre leur sérénade au soleil et rallier la maison natale du génial dinantais (37 rue Sax).

N'hésitez donc pas à venir passer un dimanche après-midi dans la cité des Copères. Tout est réuni pour vous y accueillir au mieux : la voix cuivrée de Dinant, c'est plus qu'un slogan. C'est une atmosphère à vivre, une ambiance à la fois colorée et feutrée.

Ces petits concerts déambulatoires sont bien évidemment gratuits.

Dès lors, pourquoi s'en priver ?

- ❖ Dimanche 7 juillet 2013 :Les Croqu'Noires
- ❖ Dimanche 14 juillet 2013 : The Dixie Boys Band
- ❖ Dimanche 21 juillet 2013 : The Ready Jazz Band
- ❖ Dimanche 28 juillet 2013: The Pajot Swing Jz Band
- ♦ Dimanche 4 août 2013: Les Croqu'Noires
- ◆ Dimanche 11 août 2013: The Ready Jazz Band
- ◆ Dimanche 18 août 2013 : The Magic Jaz Band
- ◆ Dimanche 25 août 2013 : The Dixie Boys Band





ADOLPHE SAX

Le 8^e Concours pour Jeunes Saxophonistes, c'est fini...

Rappelons que quelque 250 saxophonistes ont foulé les planches de la scène de la Salle Bayard en février de cette année afin de participer à l'épreuve éliminatoire et accéder à la demi-finale ou finale. Les plus talentueux d'entre eux sont donc revenus à l'occasion du congé de l'Ascension afin de participer aux épreuves suivantes. Le stress est monté d'un cran, le niveau aussi.

INTERNATIONALE Des dires de tous, ce concours représente une belle expérience à vivre pour ces jeunes musiciens en herbe ou déjà plus chevronnés. Pour certains, ce fut une première expérience sur scène, avec un public venu en nombre, dans un cadre «imposant», le tout devant un jury exigeant.

D'aucun ne pourra s'empêcher de penser que même si ce fut la fête du saxophone, cela n'en demeura pas moins un concours. L'ensemble des résultats se trouve sur le site de l'Association Internationale Adolphe Sax (sax.dinant.be). Citons toutefois ceux qui se sont hissés sur la plus haute marche du podium:



Pour la catégorie soliste:

- degré inférieur: Marie Sermesant d'Uccle
- degré moyen: Victor Herman d'Harelbeke
- degré supérieur: Wouter Versavel de Keerbergen
- degré excellence: Pieter Pellens de Neerpelt

Pour la catégorie ensemble:

- degré amateur: Sax Minded People
- degré excellence: Anemos Saxofoonkwartet

Il est évident que les autres finalistes n'ont aucunement démérité Nous sommes certains qu'ils reviendront pour briguer les plus belles places du prochain concours. L'Association Internationale Adolphe Sax profite de cette parution pour remercier tous les bénévoles qui ont œuvré à la réussite de cet événement. Il est impossible de tous les remercier nommément, toutefois ceux-ci se reconnaîtront. Merci à vous! Copyright photo: Philippe Dehuit

Toujours la même connivence entre nous



Les conditions météo du week-end de l'Ascension furent détestables mais elles n'ont en rien entamé la bonne humeur de nos invités dinannais.

Toutes les étapes du programme énoncé dans la précédente édition du journal ont été accueillies avec la part d'étonnement nécessaire qui se conjuguait à la joie de se retrouver, comme l'éprouvent des amis réunis pour fêter un grand jubilaire.

Parmi les moments forts qui se sont échelonnés, on retiendra:

Logo spécialement pensé et réalisé par M. Marc Navet (Héméno). Reflète l'esprit du jumelage et ses différentes composantes Fil conducteur du 60è anniversaire Sceau de la charte d'amitié.

la remise de cadeaux échangés par les Présidents, au seuil du CCRD, sous les applaudissements chaleureux d'un public conquis, saluant d'abord le remarquable travail d'Adrian Colin, jeune souffleur et sculp-

teur de verre, sacré premier ouvrier de France (Biniou et Saxo) et le cuivre martelé, signé Eric Séidoff (professeur à l'Institut de promotion sociale d'Herbuchenne)-(Meuse et Rance) que Dinant ne pouvait se priver d'offrir.

l'hommage fleuri aux mariés dinanto-dinannais Maryse et Pierrick

Tranchevent-Genette et à la doyenne du voyage Mamy Rose Sylviane.

- les chaleureuses félicitations adressées à l'attention toute particulière du Maire René Benoit, titré recordman des maires de France, lui qui, pendant 30 années consécutives, a dignement administré et représenté sa Ville.
- la remise de cadeaux, lors de la séance académique organisée dans les salons de l'Hôtel de Ville, en présence du Gouverneur de la Province : échange d'une photo de Dinan aux multiples couleurs œuvre de talent de Charles Montécot, et d'une plaque en cuivre « Dt-Dn 60ans », réalisée par Guy

A préciser, qu'un verre à Leffe, gravé du dessin signé Héméno,- cfr. ci-contrea été émis comme le sixième verre d'une collection de six, selon la volonté des membres du Fifty-One club de Dinant

Voilà succinctement la somme des « ingrédients » qui rendent deux Comités heureux et satisfaits de voir leur complicité confortée. Davantage ravis de rencontrer de nouveaux jeunes visages qui paraissent enthousiastes à marcher dans les sillons d'une belle aventure, que leurs parents ont fait germer, il y a

Rendez-vous est déjà fixé en bord de Rance le jeudi 14 mai 2015 dans l'aprèsmidi.

Christiane Montulet-Colin, Présidente.

Au pays de DINANT le

Toutes les couleurs du folklore dinantais dansent et chantent avec «La Compagnie des Copères»

Tout a commencé en

Suite à des contacts échangés au début des années 50 entre René Pleven, Conseiller général de Bretagne et le Bourgmestre Léon Sasserath, l'idée d'un jumelage entre Dinant-Dinan s'impose quasi instantanément. En juillet 53 un comité se crée en bord de Meuse, il est chapeauté par le Syndicat d'Initiative dont Albert Remy est Président. Deux mois plus tard, une délégation officielle ralliait les Côtes d'Armor pour participer à la quinzaine commerciale de Dinan-sur-Rance



Dans le cadre de cette heureuse perspective, les Mosans, dans des délais ultra courts, ont rassemblé des jeunes filles et des jeunes gens, amateurs de danses folkloriques, pour porter haut les couleurs du «Groupe Folklorique de Dinant».

Le succès remporté repose incontestablement sur le talent sans borne de deux femmes qui ont les traits de Denise Wiart épouse A.Remy et de Giny Jones. Me Wiart est professeur de solfège et de piano à l'Académie de Musique, elle orchestre avec brio les chansons fidèlement recueillies parmi celles qui reflètent le passé alors que Giny Jones, qui fut soliste à l'International Ballet d'Angleterre, gère la partie chorégraphique en entraînant et supervisant les danseurs.

A chaque escale programmée en France, en Italie, aux Pays-Bas, en Allemagne, le Groupe Folklorique de Dinant est accueilli avec grand enthousiasme tant on apprécie la joie de vivre, la

gentillesse et la simplicité de ses jeunes danseurs.

Quelques mots sur l'origine des costumes



Simples sont les costumes. Pendant deux ans le groupe ne se produisit qu'en habit médiéval : haut-dechausses et justaucorps de velours pour les garçons, coiffe blanche et amples jupons pour les filles. C'est que le nom de la Compagnie est emprunté à une très puissante et très importante corporation du 15^e siècle : celle des batteurs de cuivre. Ces batteurs de cuivre ou « Copères », fiers de leurs privilèges qui leur permettaient de tenir tête jusqu' aux princes eux-mêmes et dont la tradition n'est pas encore oubliée aujourd'hui : qui ne connaît pas les belles pièces de cuivre battu que sont les dinanderies ?

Une autre spécialité de Dinant qui inspire aussi un nouveau costume, celui des couquiers. Les femmes portent des jupons à carreaux bleus et blancs, rouges et blancs; un petit fichu tout pareil est croisé sur leur blouse blanche, et leur tête est

emprisonnée dans le grand bonnet bouillonné, les garçons arborent la tenue des pâtissiers couquiers. La toilette 1900 apparue en 1958 . . . a été créée à l'occasion de l'Exposition Universelle de Bruxelles qui voulait représenter « la Belgique Joyeuse». Les Copères s'y produiront à plusieurs reprises pour le plus grand plaisir des yeux... car après la coiffe du moyen âge et le bonnet ardennais, voici les chapeaux à plumes, les petites dentelles et les volants.



La Compagnie des Copères a bien servi le folklore belge

Nombreuses furent les représentations de la Compagnie, il nous serait difficile de les citer toutes sans en oublier, mais les plus impressionnantes sont sans aucun doute les participations aux concours internationaux de Sicile (Agrigento), où elle termina 2°, au Festival International de Nice en France, à l'Exposition 58 à Bruxelles, où elle donna deux représentations sur le grand podium du pavillon de l'agriculture, en Hollande, en Allemagne, et bien sûr dans la plupart des villes belges ...L'expérience acquise lors de ses voyages à l'étranger renforça le groupe et le rendit encore plus performant. Le groupe de danses et de chants est devenu et restera l'ambassadeur de notre folklore.



1. Me Giny Jones - 2. Costumes des Batteurs de cuivre - 3. Toilette «Belle Epoque» - 4. Festival International de Nice

folklore est bien représenté!

1976 : Reconstitution officielle de "La Compagnie des Copères»

Depuis trois ans le groupe folklorique dinantais «La Compagnie des Copères» avait repris une activité qui était suspendue depuis 1968. Des répétitions ont été réorganisées par Me Germaine Lecomte, à l'époque professeur de gymnastique à l'Athénée Royale de Dinant.



Une régularisation avec constitution d'un nouveau comité était nécessaire. <u>C'est pourquoi les membres auxquels s'étaient joints quelques anciens se sont réunis à l'Hôtel de Ville en assemblée générale présidée par le Bourgmestre Emile Wauthy, le Président du Syndicat d'initiative Camille Bultot et le Directeur de la Maison de la Culture Jean Lebrun.</u>

Quelque vingt-cinq jeunes gens et jeunes filles ont été admis officiellement comme membres de l'association.

Ont été élus pour le Comité : Mes Françoise Crucifix, secrétaire et Germaine Lecomte, chorégraphe ; Melle Anne-Marie Lion, trésorière ; MM Pierre Richard président et Bernard Defrance vice-président. Ainsi, était donc officiellement reconstitué le groupe.

1993: Une nouvelle orientation

Après maintes péripéties, le groupe animé par Germaine Lecomte avec la complicité de l'accordéoniste Roger Leroy, va accueillir de nouveaux partenaires et adopter un profil inédit. L'accent est mis désormais sur un répertoire original et varié.

2000: Ouverture aux autres



Nouveau siècle pour le groupe qui va désormais grandir et évoluer sous la houlette de

Marie-Christine Falaise, animatrice, bien soutenue par un groupe plus complet de musiciens (piano, accordéon, saxophone, violons, flûtes traversières). Les couples sont habillés de nouveaux costumes aux coloris chatoyants évoquant la tenue des gentil-hommes de nos régions au 18^e siècle. Comme par le passé,



la « Compagnie des Copères » offre au public un large programme de danses très rythmées, majestueuses ou encore humoristiques. Cependant, fidèle à ses origines, le groupe reprend également les danses créées et mises en scène par ses géniteurs.

De nombreux contacts se sont noués avec d'autres groupes étrangers. Ils se sont concrétisés par une participation à la fête de la Saint Aphrodise à Béziers dans le sud de la France, et bien sûr, avec la troupe du Poudouvre de Dinan en Bretagne, avec laquelle se partagent des moments privilégiés. C'est avec un réel professionnalisme que la « Compagnie des Copères» assure un rôle de figuration active dans divers spectacles historiques mis en scène par le dinantais

Bruno Mathelart, dans le spectacle national « La Belgique danse» ainsi que dans le film de Franck Van Mechelen «De indringer».

La présence du groupe, fort maintenant d'une trentaine de participants, à toutes ces manifestations vont faire d'eux, comme par le passé, des ambassadeurs de notre folklore à l'étranger, les témoins de leur attachement aux traditions locales et de leur joie de vivre au pays mosan, mais aussi leur volonté d'ouverture aux autres cultures.

"Copères d'abord"

« La Compagnie des Copères » n'oubliera jamais son but majeur : viser à promouvoir la Ville de Dinant en attirant sur les rives de la Meuse, au pied de la collégiale et du rocher Bayard, ceux et celles qu'elle aura conquis en se produisant au-delà des frontières.. Et pour remercier toute les personnes qui ont contribué à ce succès, qui dure depuis plus de 60 ans, nous avons introduit une demande officielle tendant à porter le titre de "société royale".

Copèrement vôtre, Marie-Christine FALAISE.

Crédit photos : M.C. Falaise

5. Le renouveau du groupe (1974) - 6. Groupe de 1993 - 7. Avec le Poudouvre - 8. Dans les rues de Béziers



ASSURANCES - PRÊTS - PLACEMENTS

Votre première assurance : notre professionnalisme !

Afin de mieux vous accueillir, nos bureaux sont transférés au : Quai Culot n°5 bte 1 à 5500 Dinant

Tél. 082 22 52 86 - Fax 082 22 49 16 - hugues.berger@berger-assur.be

FSMA 108789A

FUNÉRAILLES

Visitez notre site internet : www.willems-leroy.be





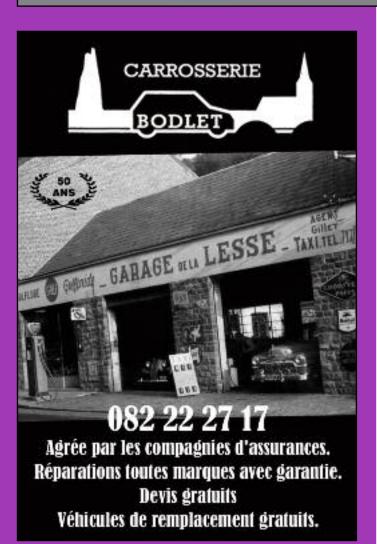
Organisation complète de funérailles Toutes formalités - Incinérations Prévoyance décès - Caveaux - Monuments Funérariums à Dinant, Falmignoul, Hastière et Anhée,

Une écoute personnalisée basée sur plusieurs années d'expérience

Rue Saint-Jacques, 290 — 5500 DINANT Tél : 082.22.27.87

E-mail: info@willems-leroy.be









CENTRE CULTUREL REGIONAL **DE DINANT**



Voici venu l'été, période propice aux escapades et aux découvertes. A commencer par une immersion dans l'univers poétique des images publicitaires d'antan, à travers une exposition rassemblant des chromos issus des plus grandes collections belges:

CHROMO'S, L'AGE TENDRE DE LA PUBLICITE

Coproduction Espère en Mieulx/CCRD, avec la collaboration de collectionneurs privés et avec le soutien de la Province de Namur et de la Loterie Nationale.

Objets de curiosité et parfois de passion, les chromos ne sont

pas de petites images anodines. Belles, cocasses, naïves, charmantes, elles témoignent avec justesse tant du quotidien d'autrefois que de l'évolution de la mentalité populaire.

On peut situer la naissance des chromos à la charnière des années 1850, au moment où s'épanouissent les procédés lithographiques en couleur. À l'aube de l'ère industrielle, le besoin d'annonce et de communication se fait



terriblement sentir. Le seul moyen concret de faire de la publi-

cité est le support papier, en grand et petit formats: d'une part les affiches, de l'autre les cartes-réclame offertes massivement pour faire connaître un produit ou une



Publicité propose une exploration de notre histoire à travers les témoins

éphémères de notre passé retrouvés grâce aux milliers d'enfants – petits et grands – qui, avec application, ont collectionné et conservé des chromos dans de jolis albums. D'escale en escale, le visiteur pourra découvrir la période des «précurseurs» et de l'avènement de l'impression



en couleur; l'importance de la chromolitographie dans l'essor de la publicité de masse; son entrée dans les foyers via les enfants sages; son étendue aux loisirs mondains, spectacles et divertissements; son utilisation dans le secteur du voyage et du transport.

Des exemples d'exploitation des différents supports publicitaires sont développés à travers cinq grands thèmes: alimentation générale, chocolat et friandises, alcool et tabac, parfums et cosmétiques, mercerie. Quelques «curiosités» viendront clôturer ce parcours coloré. Des images savoureuses et merveilleuses illustrant notre passé imprimé qui raviront petits et grands.



A voir du samedi 22 juin au dimanche 06 octobre tous les jours (sauf le Lundi), dans les salles d'exposition du CCRD. Entrée libre.

VOYAGES EN PATAPHONIE

Cet été, osez la patamusique! Du lundi 1er juillet au vendredi 30 août, la Maison de la Pataphonie adopte son horaire d'été pour offrir quotidiennement deux voyages en Pataphonie,

ce pays imaginaire où musique rime avec ludique, unique et authentique. Embarquement tous les jours (sauf le samedi) à 14h00 et 16h30, au terminal de la Rue en Rhée. Réservation conseillée au CCRD (082/21.39.39.).



Pour tous, à partir de 6 ans.

SAISON 2013-2014 – GOURMANDISES

D'octobre 2013 à mai 2014, le Centre Culturel Régional de Dinant vous ouvrira les portes de sa petite fabrique déraisonnable de gourmandises artistiques. Une invitation à choisir pour saison la déraison et à déballer avec appétit, curiosité, empressement, impatience et plaisir une vingtaine de bonbons doux ou acidulés, tendres ou durs. Une programmation délibérément éclectique qui fait la part belle au théâtre, à la musique et à l'humour, et qui convie à des rendez-vous thématiques: Mi, Foy, Sol - un focus de musique classique à Foy-Notre-Dame, europalia.india et le bicentenaire de la naissance d'Adolphe Sax. Et pour ouvrir ensemble la boîte à friandises, <u>le Conseil</u>



d'Administration et l'Equipe du Centre Culturel Régional de Dinant vous invitent à la soirée de présentation de la Saison 2013-2014, le mardi 3 septembre à 20h00, à la Salle Bayard. Une soirée de rentrée ouverte à toutes et à tous, animée par les artistes de la nouvelle saison. Invitation cordiale. Accès libre, réservation souhaitée.

Pour les abonnements, la billetterie sera accessible à partir du mardi 20 août 2013. Les places du jour seront mises en vente à partir du mercredi 11 septembre 2013 à 8h30.

Centre Culturel Régional de Dinant:



082/21.39.39. - info@ccrd.be www.dinant.be/culture



L'Ecole Primaire Libre de Neffe

Située au cœur du village et facile d'accès, notre école, c'est en plus :

- un dialogue pour de bonnes relations entre enfants, parents et enseignants
- un travail en cycles pour veiller au rythme de chaque enfant,
- des lois et des règles pour apprendre à vivre ensemble dans le respect des autres,
- les enseignants pour assurer les surveillances, les études dirigées et les garderies du matin (à partir de 7h30) et du soir (jusque 17h),
- des cours de récréation séparées pour les élèves de 1è-2è et ceux de 3è-4è-5è-6è.
- des temps de midi animés pour initier au néerlandais et au chant
- un cours de natation hebdamadaire organisé en plus des deux périodes de gymnastique

Et c'est surtout une équipe pour développer toutes les potentialités de votre enfant en le rendant acteur de son apprentissage.



Pour foul outre renseignement, your pouvez contacter le 082/22 60 97 ou 082/61 33 30.

Les permanences pour les inscriptions se feront sur rendez-vous du 01/07 au 05/07 et à partir du 19/08 et à l'école (Rue Monseigneur, 6) à partir du 26/08 de 10h à 12h et de 14h à 16h.





Un portail automatique Magifer, est-ce vraiment hors de prix ???

Demandez un devis à domicile sans engagement avec montage photo de votre future réalisation. Il y a déjà un portail automatique et posé pour moins de 3500 € !!!

Sécurisez votre famille et vos biens

Créateur de portails

Plus d'infos et de réalisations sur

www.MAGIFER.com





Rue Thy le Bauduin, 19 - 5651 - Laneffe - Tél. : +32(0) 71 65 09 65 - Fax. : +32(0) 71 65 58 44



LES ORGANISTES EN REPETITION -ÉTÉ 2013

Collégiale de Dinant : Chaque dimanche à 16h30 - Entrée libre

Ils viennent des quatre coins de la Belgique, mais aussi de France ou de Turquie.

Chaque année, en été, à l'invitation des

« Amis de la Collégiale » et de l'organiste titulaire, tous ces organistes se retrouvent avec bonheur aux claviers de l'orgue Annessens-Lemercinier de la Collégiale Notre-Dame de Dinant.

Un instrument qui, depuis sa restauration en 2002, offre le meilleur confort à ses utilisateurs.

En effet, l'électronique a élu domicile dans ses entrailles avec un programmateur de 9000 combinaisons assorti d'une fonction « Replay ».

De plus, l'instrument est, grâce à la complicité de la Ville de Dinant, régulièrement entretenu : l'orgue souffre en effet, comme beaucoup d'entre nous ..., des affres de l'hiver mais aussi des grosses chaleurs de l'été. Nous veillons à sa santé!

Enfin, la tribune dispose d'un système TV-Vidéo et d'un éclairage antiombre La cuvée 2013 devrait être aussi excellente que les précédentes. Elle débutera le dimanche 7 juillet avec l'organiste Luc DEVOS (résidant à Huy).

Le dimanche 28 juillet, place à Anthony VIGNERON de Bruxelles. Le dimanche 04 août, place à Erwin van BOGAERT de Sint Niklaas. Le dimanche 18 août, place à Bérenger GOFFETTE (Florenville) et François-Xavier GRANDJEAN (Namur) dans un programme « orgue à 4 mains ».

Le dimanche 25 août, place à Etienne MOTTOUL (Bertrix et Beauraine)

Rappelons que l'entrée à ces « Répétitions d'orgue » est libre.

<u>Ces prestations</u> sont programmées le dimanche et commencent à 16h30 précises (au coup de cloche) pour se terminer aux alentours de 17h30, le temps de rencontrer si vous le souhaitez (et avant la messe de 18h00) l'organiste invité.

Renseignements : Jean-Luc LEPAGE - Titulaire de l'orgue 082.644365

On ne peut terminer la présentation de ce programme sans souligner la superbe performance de **Jean-Paul LECOT (Organiste titulaire des Sanctuaires de Lourdes**) qui donnait un concert de prestige le dimanche 1^{et} juin dernier, une prestation qui s'inscrivait dans le cadre des commémorations 2014.

NB. Le programme reste à définir en ce qui concerne les 14 et 21 juillet ainsi que le 11 août 2013.

Invitation cordiale à toutes et tous!



Festival Été Mosan

Festival de l'Eté Mosan 37° édition

Commémorations Dowland, Gesualdo, Schütz, Grétry, Wagner, Huybrechts, Poulenc, Britten, « la Monnaie » en résidence





Aux marches de la 37^e édition du Festival de l'Eté Mosan, il semble utile de rappeler qu'aucun rouage d'une telle organisation ne doit être négligé. C'est un travail de longue haleine qui occupe toute l'année pour élaborer le programme, négocier les contrats et bien d'autres tâches, qui se déclinent à l'infini et reposent exclusivement sur les épaules de deux ou trois personnes.

Saluons ici le professionnalisme de M. Ludovic de San, qui endosse le rôle de directeur capable de traiter avec les artistes, les journalistes, les

techniciens sans négliger d'insuffler une âme au programme déterminé. Il est en cela parfaitement secondé par **Me Michèle Dewandre, une fidèle secrétaire** à laquelle rien n'échappe. Ensemble, ils maintiennent et développent les qualités artistiques du festival, compte tenu du rôle important qu'il joue dans la vie culturelle locale et régionale.

Oui, ils méritent de sincères félicitations pour être générateurs d'un événement annuel, qui anime les mois d'été et rayonne bien au-delà des frontières de notre belle Province.

Découvrons ci-après le programme des concerts donnés sur l'entité dinantaise :

Vendredi 26 juillet à 20h00 : Eglise Saint Lambert à Bouvignes

Vox Luminis, dir. Lionel Meunier Heinrich Schütz (Musicalische Exequien) – Famille Bach

Samedi 10 août à 17 heures : Sanctuaire de Foy-Notre-Dame Ensemble Odysseia

Neyrinck, Spohr, Schubert, Respighi, Vaughan Williams, Vandermaesbrugge, Janssens, Chausson

Dries Tack, clarinette; Veerle Houbraken, violon; Katrien Foubert, violon, Katelijne Onsia, alto; Ludovic Van Hellemont, piano

- Emilie De Voght, soprano -

Vendredi 23 août à 20 heures : Prieuré d'Anseremme (refuge en l'église d'Anseremme) Quatuor à vents de la Monnaie Yasuko Takahashi, piano Albane Carrère, mezzo Mozart, Beethoven, Huybrechts



Programme complet des concerts sur demande et/ou via www.etemosan.be

Renseignements et Réservations: Tél. 082 / 22 59 24 ou E-mail: etemosan@skynet.be

Stage informatique/multisports



Du 26 au 30 août 2013, de 9h à 16h, le service prévention et les Espaces Publics Numériques de la Ville de Dinant organisent un stage informatique/multisports pour les enfants âgés de 7 à 11 ans. Les activités se dérouleront à l'Espace Rond-Point (Rue Grande, 23) pour la partie informatique et au hall omnisport de l'ERSO à Anseremme pour la partie sportive. Le prix est de 30€ par enfant. Les inscriptions

sont limitées.

<u>Inscriptions</u>: Thomas Delaire – 0478/19.41.14 -epn.mobile@dinant.be; Solange Havelange – 0473/74.63.42; Boris Despeghel – 0472/93.873.47

Et ce n'est pas tout !!!



Le service de prévention et de cohésion sociale de la ville de Dinant organise un stage théâtre pour ados/jeunes adultes entre 15 et 19 ans. Nous allons créer un spectacle de A à Z

avec les techniques de création collective et d'écriture de plateau (basé sur l'improvisation). Avec l'aide de Thomas Delaire, informaticien de la Ville, nous y inclurons un « stop motion ». Ce stage est gratuit et aura lieu la semaine du 29 juillet au 2 août 2013 à l'Espace rond-point, (rue Grande, 23) il se clôturera par une représentation du spectacle imaginé pendant la semaine. Inscription souhaitée avant le 15 juillet 2013.

Pour plus d'infos: contacter Solange Havelange Tél. 082/74.40.14. ou Gsm 0473/74.63.42.



Télévie 2013 : Pari tenu. Infiniment MERCI



Les actions initiées tous azimuts au profit du Télévie 2013 se sont avérées très fructueuses puisqu'elles ont franchi le cap d'un nouveau record de dons. L'Association F.C.R.A., grâce à votre remarquable mobilisation, n'est pas peu fière d'avoir, parmi les comités locaux, superbement contribué à alimenter le compteur du Télévie en remettant un chèque de 50.155€! INFINIMENT MERCI.

MERCI à vous qui nous avez rejoints pour partager de belles et joyeuses soirées festives, MERCI à vous qui nous manifestez l'intention de fidéliser nos rencontres car, dans cette aventure de cœur, nous ne collectons pas seulement des fonds, nous prenons le temps de faire connaissance et de nouer

des liens de sympathie, d'amitié. Désormais, en envisageant la continuité de nos actions, nous voulons occulter le mot « défi ». Comme le disait si bien Mère Térésa la vie elle-même s'en charge au quotidien car nous avons tous, au sein de nos foyers, un défi à relever pour gagner en bonheur et tenter l'aventure.

Au terme du programme 2012-2013, nous envisageons un autre type d'actions originales, surprenantes et motivantes qui, nous l'espérons, ne vous laisseront pas indifférents. On ne peut terminer ce message sans remercier les généreux sponsors qui nous ont renouvelé leur soutien, le dynamisme sans borne des bénévoles et votre enthousiasme...vous qui avez participé inconditionnellement aux manifestations proposées. L'aventure continue...nous vous tendons déjà la main pour la poursuivre ensemble.



F. C.R.A.



Retenez 28 juillet

membres de l'Asbl Handytour se résume en cette phrase : « Le partage c'est de donner le

meilleur de soi-même à l'autre et le voir heureux »

Notez donc en vos agendas la date du dimanche 28 juillet à réserver pour déguster ensemble un barbecue piquant de bonne humeur.....On vous attend nombreux(ses) pour doter l'ambiance de joie, de rires, de chansons, d'anecdotes......pour vivre entre nous une belle journée, dont on conservera un excellent souvenir avant de nourrir l'idée de rééditer des rencontres comme celles-là. Un renseignement ?? une question ???!..; sans hésitation, appelez Me Nicole Parent : Tél. 082/22.68.90



Les 27 et 28/07 de 11 à 21h00 9^e Fête de la Bière Namuroise à Anseremme

Au programme: une carte dotée d'une dégustation de 60 bières artisanales à consommer avec des produits du terroir savoureux et très particuliers: charcuterie saucée à la Gripelotte; des escargots au pesto d'ail des ours rafraîchis à la Gauloise ambrée; des pralines à la bière....

Le dimanche 28 : concours de Mijole associé au concours du plus gros mangeur de «Tarte aux concombres» - <u>Une organisation</u> des «Amoureux d'Anseremme» : Gsm: 0476/22.28.17 ou www.anseremmeada.be

Une boîte aux lettres alimentée ou non de « Pub » : c'est votre choix !

Les services administratifs de Bpost nous informent, que depuis la mi-mars, un grand nombre de boîtes aux lettres privées du centre-ville (depuis la rue Defoin jusqu'à la rue Grande) ont été, à l'insu des résidants d'immeubles, estampillées d'un autocollant « No Pub ». A priori, il s'agit là d'une initiative arbitraire, qui n'a pu être concrètement ciblée. C'est ainsi que toute personne acceptant la publicité et la presse gratuite dans sa boîte aux lettres est invitée à décoller cette mention inappropriée.



Enseignement de la Fédération Wallonie Bruxelles





ATHENEE ROYAL Vidolphe SAXP

ruc St. Pierre 90 5500 DINANT

section fondamental: 082/21.31.65 athencedinant fondamental@ hotmail.com

section secondaire : 082/22 24.43 direction@ athneneedinant.be

www.atheneedinant.be



Institut Technique de la Communauté Française



Domeine d'Herbuchenne 5500 DINANT 082/22.25.65 Direction: W. MAURO

CEFA "L'ATOUT" 082/71.04.48 Coordonnateur: P. SERAFINI

INTERNAT 082/22.25.77 Administrateur : A. BERTI

www.itcfdinant.be

VOTRE enfant NOTRE élève SA réussite

NOUVEAUTE 2013 - 2014:

VEORMATIQUE Section TEG-INEQUE TR Option Ouverture en 3è et 5è



parrainage des plus jeunes par les ainés

INSCRIPTIONS Fondamental

En période scoloire our haures d'ouverture de l'école

En periode de vacances - Leffe : du 01 au 06 juillet et du 26 au 30 août de 9h à 12h et de 14h à 17h - du 19 au 23 coût de 9h à 12h Palais : de 26 au 30 août de 9h à 12h et de 14e à 17h

Secondaire

En période scolaire de 8h à 17h les jours d'euverture de l'école En période de vacances : - Du 03 au 05 juillet et à partir du 16 août de 9h à 17h, les mercredis de 9h à 13h

Ou sur rendez-vous Fondomental : 082/21 31.65 Fondomental : 082/22 24.43 Secondaire : 082/22 24.43

Internat

En période scalaire de 9h à 16h En période de vacances : Internat : 08: - Du Gi ou O5 juillet et à partir de 16 ooût de 9h à 12h et de 14h à 17h

FONDAMENTAL

Projet Ecole Scientifique

INTERNAT POUR FILLES

« Été comme Hiver. L'internat c'est Super »

Votre enfant, notre élève... en route vers sa réussite. Grâce à une équipe de qualité, dynamique et enthousiaste; Une riqueur au travail, une discipline de vie et... l'envie d'apprendre...

Internat pour jeunes filles - 082/21.31.61 - internat@atheneedinant.be

Internat | 082/21,31.61

NOUVEAU À PARTIR DE SEPTEMBRE 2013



www.itcfdinant.be

Internat pour garçons - 082/22.25.77

Bureau

PIGNEUR TUMERELLE MAHY

ASSURANCES PRÊTS - PLACEMENTS

COURTIERS D'ASSURANCES INDÉPENDANTS













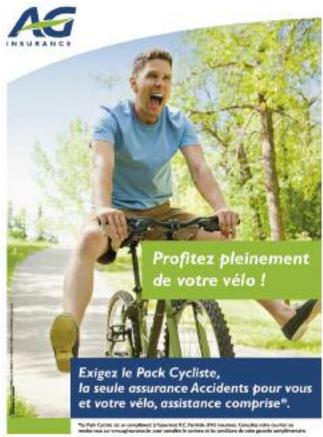




RUE SAINT-JACQUES, 300 5500 DINANT

> TÉL. 082-21 30 31 082-22 29 34 FAX 082-21 30 33

PIGNEUR.TUMERELLE@GMAIL.COM WWW.PIGNEUR-TUMERELLE.BE FSMA 105047A



Pack Jardin Profitez de votre jardin en toute tranquillité!

















Rue de Dinant, 379 - 5570 Feschaux (Beauraing) 082 74 47 77 - 082 74 49 07 - info@modelec.be Ouvert tous les jours du lundi au samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h. Fermé le mercredi.



Miele

